TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ** **TỈNH QUẢNG TRỊ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 20/2021/QĐST-DS	*Đông Hà, ngày 08 tháng 7 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào khoản 1, khoản 2 Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 30 tháng 6 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 44/2021/TLST-DS ngày 01 tháng 6 năm 2021,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- ***Nguyên đơn:*** Bà Hồ Thị H; Địa chỉ: Khu phố B, Phường A, thành phố ĐH, tỉnh QT.

- ***Bị đơn:*** Bà Võ Thị Mỹ L; địa chỉ: Khu phố A, phường ĐG, thành phố ĐH, tỉnh QT.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. *Về nghĩa vụ trả nợ:* Bà Võ Thị Mỹ L có nghĩa vụ trả nợ tiền vay cho bà Hồ Thị H số tiền 93.000.000 đồng *(Chín mươi ba triệu đồng).*

2.2. *Về thời hạn trả nợ:* Vào ngày 20 hàng tháng, mỗi tháng bà Võ Thị Mỹ L trả cho bà Hồ Thị H số tiền 3.000.000 đồng. Thời điểm trả kể từ ngày 20/7/2021 cho đến khi bà Võ Thị Mỹ L trả hết số tiền 93.000.000 đồng cho bà Hồ Thị H.

2.3. *Về án phí:*

- Bà Võ Thị Mỹ L thỏa thuận chịu 2.325.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Bà Hồ Thị H không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho bà Hồ Thị H số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 2.325.000 đồng *(Hai triệu, ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng)* theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: AA/2016/0001170 ngày 31 tháng 5 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà tỉnh Quảng Trị.

3. Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chậm thi hành khoản tiền trên, thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi tương ứng với số tiền chậm thi hành án, tại thời điểm thanh toán. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật

dân sự; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND TP Đông Hà;
- Chi cục THADS TP Đông Hà;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Tạ Minh Khôi